

PROFILE

With more than seven years' hands-on experience in the language industry, I've developed a strong command of how to do this business. I position myself more as a language consultant than as a mere translation/interpreting service provider. I can advise clients about what they do need and what they may not. This way, I provide a solution. And it's a win-win.

Wahyu Adi Putra Ginting
Translator & Interpreter

Jl. Jombor Baru No 4, 10/04, Gondangwaras, Sendangadi, Mlati, Sleman, Yogyakarta, Indonesia.

wahyu.ginting@gmail.com

www.wahyuginting.com



+6282165439527



+62742882341

EXPERIENCE

TRANSLATION & LOCALIZATION

2009 - now

SELF-EMPOYED - YOGYAKARTA

I provide translation and localization services of books, documents (legal, financial, modules, reports, guidelines/manuals), electronic communications, website contents, and marketing collaterals.

SIMUL/CONSEC INTERPRETING

2010 - now

SELF-EMPLOYED - YOGYAKARTA

I provide simultaneous and consecutive interpreting services for seminars, trainings, and workshops, and also on-field visits as an escort interpreter. My specialty, however, is consecutive interpreting for motivational seminars.

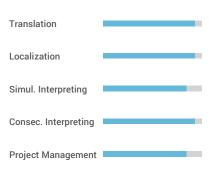
PROJECT MANAGEMENT

2016 - now

TRANSLEXI - YOGYAKARTA

I co-founded and co-own a translation agency based in Yogyakarta, where I also work as a Translation Manager. My work in Translexi focuses on Project Management and Quality Assurance. Visit www.translexi.com for further info.

PRO SKILLS



EDUCATION

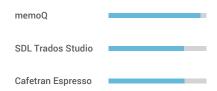
BACHELOR OF LITERATURE 2003 - 2008

SANATA DHARMA UNIVERSITY - YOGYAKARTA

I majored in English Literature, with a focus on Linguistics. During my study, I took Translation and Interpreting classes, in which I trained in the various techniques and methods to produce quality translation and interpreting outputs.

I graduated with a GPA of 3.93 (4-point scale), the highest among other graduates of Sanata Dharma University Faculty of Letters of 2008.

CAT-TOOLS



ASSOCIATION

ASSOCIATION OF INDONESIAN TRANSLATORS

2016

Qualifying Full Member

After seven years of building my career as a professional translator, I finally became a full member of the Association of Indonesian Translators. My member ID is HPI-16-2148.

Regional Branch President

In less than three months after earning a full membership in the association, I was elected Regional Branch President for Yogyakarta and Central Java Commissariat.

REFERENCES

Hananto P. Sudharto

President of the Association of Indonesian Translators Phone: +6285691411109 Email: hansudharto@gmail.com

Wahmuji

Professional Freelance Translator Phone: +6285643180112 Email: wahmuji@gmail.com

ASSOCIATION OF INDONESIAN TRANSLATORS

2017



LIST OF CLIENTS

During my career as a professional translator-*cum*-interpreter, I've served many domestic and international clients, including translation agencies, private companies, government organizations/departments, non-government organizations, publishing house, branding agencies, and authors. Below is a list of my regular and newest clients.

Wahyu Adi Putra Ginting
Translator & Interpreter

Jl. Jombor Baru No 4, 10/04, Gondangwaras, Sendangadi, Mlati, Sleman, Yogyakarta, Indonesia.

wahyu.ginting@gmail.com

www.wahyuginting.com

6

+6282165439527

8

+6274 2882341

CLIENTELE SERVICES

PT PRUDENTIAL LIFE ASSURANCE

2010 - now

TRANSLATION AND INTERPRETING

PT Prudential Life Assurance is the biggest and the fastest-growing insurance company in Indonesia. I translate their documents (Legal, Actuarial, Information Technology, Human Resources, and Marketing-Communications) and work as a consecutive interpreter for their seminar roadshows.

STUDYBUDDHISM .COM

2011 - now

WEBSITE LOCALIZATION

Previously named berzinarchives.com, Study Buddhism is a website dedicated to the spread of the Dharma teachings across the globe. It incorporates tons of materials ranging from lectures, sermons, commentaries, and studies of Tibetan Buddhism presented in more than ten languages. I am a member of its Indonesian translators team.

AMERICAN FRIENDS SERVICE COMMITTEE

2013 - now

TRANSLATION AND INTERPRETING

American Friends Service Committee (AFSC) is a Quaker humanitarian organization based in Philadelphia, USA, focusing its work on peace building and diversity. I work for their Indonesian Country Office, which is based in Yogyakarta. I translate their legal documents and program reports, and also interpret for their meetings and on-site visits.

UN-WORLD FOOD PROGRAMME

2014 - now

TRANSLATION AND INTERPRETING

The World Food Programme is a United Nations agency focusing on food security and emergency logistics and disaster preparedness. It has been working in Indonesia since 1968. I provide them with document (reports, program masterplans, agreements) translation services and also simultaneous interpreting service their seminars and trainings.

HOGARTH & OGILVY SINGAPORE

2015 - now

LOCALIZATION

Hogarth & Ogilvy Singapore focuses on providing branding services for their clients. Included in their huge clientele is Prudential Singapore. I work in localizing brochures and leaflets of Prudential Singapore's insurance plans aimed at Indonesian customers.

PLAN INTERNATIONAL

2016 - now

2017

TRANSLATION

Plan International is a non-government organization working on issues of children rights and women empowerment. I've been doing numerous projects of modules, regular project reports, and legal document translations for Plan International.

DSS/ATA US Embassy Indonesia

INTERPRETING

DSS/ATA of the US Embassy Indonesia is one of my latest clients. I interpreted for their 3-week Post-Blast Investigation course, participated by the Indonesian National Police officers.